

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 94 — 644

[S-C — 29070]

17 JANVIER 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à la position administrative des membres du personnel désignés auprès de la section gardienne des services communs du S.H.A.P.E. et auprès de la section belge de l'école internationale du S.H.A.P.E.

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat telle qu'elle a été modifiée;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté royal du 10 octobre 1969 fixant les modalités d'exécution de l'accord concernant l'organisation internationale dénommée « Ecole internationale du S.H.A.P.E. en Belgique »;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1974 pris en application de l'article 164 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, tel qu'il a été modifié :

Vu le protocole du 11 décembre 1992 contenant les conclusions des négociations menées au sein du Comité du Secteur IX;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 novembre 1992;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Education;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 17 janvier 1994,

Arrête :

Article 1er. L'alinéa 2 de l'article 5 de l'arrêté royal du 10 octobre 1969 fixant les modalités d'exécution de l'accord concernant l'organisation internationale dénommée « Ecole internationale du S.H.A.P.E. en Belgique » est abrogé.

Art. 2. L'alinéa 3 de l'article 8 de l'arrêté royal du 18 janvier 1974 pris en application de l'article 164 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, est abrogé.

Art. 3. A l'article 15 du même arrêté les mots « à la section gardienne des services communs du S.H.A.P.E. ou à la section belge de l'école internationale du S.H.A.P.E. » sont abrogés.

Art. 4. A la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, les membres du personnel mis en disponibilité pour mission spéciale à la section gardienne des services communs du S.H.A.P.E. ou à la section belge de l'école internationale du S.H.A.P.E. sont placés en congé pour mission conformément aux dispositions du chapitre X de l'arrêté royal du 15 janvier 1974 pris en application de l'article 160 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1993.

Bruxelles, le 17 janvier 1994.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Education,

E. DI RUPO

VERTALING

MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING

N. 94 — 644

[S-C — 29070]

17 JANUARI 1994. — Besluit van de regering van de Franse Gemeenschap betreffende de administratieve toestand van personeelsleden aangesteld bij de kleuterafdeling van de gemeenschappelijke diensten van S.H.A.P.E. en bij de belgische afdeling van de internationale school van S.H.A.P.E.

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het rijksonderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, zoals gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 oktober 1969 tot vaststelling van de wijze van uitvoering van de overeenkomst betreffende internationale instelling « Internationale school van S.H.A.P.E. in België »;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1974 genomen ter toepassing van artikel 164 van het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, zoals gewijzigd;

Gelet op het protocol dd. 11 december 1992 van sectorcomité IX;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting dd. 9 november 1992;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse

Gemeenschap dd. 17 januari 1994,

Besluit :

Artikel 1. Het 2e lid van artikel 5 van bovenbedoeld koninklijk besluit van 10 oktober 1969 wordt opgeheven.

Art. 2. Het 3e lid van artikel 8 van voormeld koninklijk besluit van 18 januari 1974 wordt opgeheven.

Art. 3. In artikel 15 van hetzelfde besluit vervallen de woorden « bij de kleuterafdeling van de gemeenschappelijke diensten van S.H.A.P.E. of de Belgische afdeling van de internationale school van S.H.A.P.E. ».

Art. 4. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zijn de personeelsleden, ter beschikking gesteld wegens bijzondere opdracht in de kleuterafdeling van de gemeenschappelijke diensten van S.H.A.P.E. of de Belgische afdeling van de internationale school van S.H.A.P.E., met verlof wegens opdracht overeenkomstig hoofdstuk X van hetzelfde koninklijk besluit van 15 januari 1974.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking op 1 september 1993.

Brussel, 17 januari 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs,

E. DI RUPO

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 94 — 645

[C — 31087]

24 FEBRUARI 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering betreffende de modaliteiten van betoelaging van bepaalde verwervings-, onteigenings- en slopingskosten van de openbare vastgoedmaatschappijen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 9 september 1993 houdende de wijziging van de Huisvestingscode voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en betreffende de sector van de sociale huisvesting, inzonderheid op artikel 18, § 3;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 15 december 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud en Waterbeleid behoort,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit verstaat men onder :

1° De Regering : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

2° De Minister : het lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wiens bevoegdheid de huisvesting behoort.

3° Ongezonde verbeterbare woningen, gezonde maar functioneel onaanpaste woningen : woningen die als dusdanig erkend werden door het Bestuur voor de Huisvesting.

4° Beschermings- en renovatiezones (BRZ) : zones welke worden bepaald bij het koninklijk besluit van 7 september 1984 dat het Koninklijk Besluit van 28 maart 1977 houdende organisatie van de woonkernvernieuwing in het Brusselse Gewest heeft gewijzigd.

5° Vewervingskosten : kosten, berekend op basis van de prijs en die de raming van de ontvanger der registratie niet mogen overschrijden.

6° Onteigeningskosten : kosten, berekend op basis van het onteigeningsbedrag, vermeerderd met de kosten van een eventuele gerechtelijke procedure.

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 94 — 645

[C — 31087]

24 FEVRIER 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux modalités de subvention de certains frais d'acquisition, d'expropriation et de démolition des sociétés immobilières de service public

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 9 septembre 1993 portant modification du Code du logement pour la Région de Bruxelles-Capitale et relative au secteur du logement social, notamment l'article 18, § 3;

Vu l'accord du Ministre du budget donné le 15 décembre 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Sur la proposition du Ministre du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° Le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

2° Le Ministre : le membre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant le logement dans ses attributions.

3° Logements insalubres améliorables, logements salubres mais fonctionnellement inadaptés : logements ainsi reconnus par l'administration du logement.

4° Zones à protéger et à rénover (Z.P.R.) : zones telles que définies par l'arrêté royal du 7 septembre 1984 qui a modifié l'arrêté royal du 28 mars 1977 organique de la rénovation d'îlots dans la Région bruxelloise.

5° Frais d'acquisition : frais calculés sur la base du prix et ne pouvant dépasser l'estimation du receveur de l'enregistrement.

6° Frais d'expropriation : frais calculés sur la base du coût de l'expropriation, majorés des frais d'une éventuelle procédure judiciaire.